IMQ S.p.A. Società a Socio Unico
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 12898410159
C.F./P.I.12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

CA02.05454
SN.N000VG

PID:
02127000
CID:
C.1993.641

Certificato di approvazione

Approval certificate

IMQ, ente di certificazione accreditato, autorizza la ditta

IMQ, accredited certification body, grants to

SCAME PARRE SPA
VIA COSTA ERTA 15
24020 PARRE PONTE SELVA BG

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

Il presente certificato è soggetto alle condizioni previste nel "Regolamento IMQ - Certificazione prodotto" ed è relativo ai prodotti descritti nell'Allegato al presente certificato.

per i seguenti prodotti

Prese fisse con interruttore con/senza dispositivo d'interblocco
(Serie ADVANCE 2)

for the following products

Switched socket-outlets with/without interlock
(Series ADVANCE 2)

This certificate is subjected to the conditions foreseen by "IMQ Rules - Product Certification" and is relevant to the products listed in the annex to this certificate.

Emesso il / Issued on ***2014-02-06***

Aggiornato il / Updated on ---

Sostituisce / Replaces ---

IMQ S.p.A.

COPY - COPIA LAVORO

IMQ S.p.A. Società a Socio Unico
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 12898410159
C.F./P.I.12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

CA02.05454
SN.N000VG

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 2014-02-06
Aggiornato il / Updated on ---
Sostituisce / Replaces ---

Prodotto | Product

Prese fisse con interruttore con/senza dispositivo d'interblocco
Switched socket-outlets with/without interlock

Concessionario | Licence Holder

SCAME PARRE SPA
VIA COSTA ERTA 15
24020 PARRE PONTE SELVA BG

Marchio | Mark

IMQ

Costruito a | Manufactured at

95002166 CLSCAM.C02LCSCAM+2 24020 PARRE PONTE SELVA BG Italy

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme

EN 60309-1:1999 + A1:2007 + A2:2012
EN 60309-2:1999 + A1:2007 + A2:2012
EN 60309-4:2007 + A1:2012
Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 2006/95/CE

Standards

EN 60309-1:1999 + A1:2007 + A2:2012
EN 60309-2:1999 + A1:2007 + A2:2012
EN 60309-4:2007 + A1:2012
Products meeting the essential requirements of L.V.D. 2006/95/EC

Rapporti | Test Reports

MI13A0137630-03

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie / Series	**ADVANCE 2**
Designazione / Type designation	**3P+N+T foglio 2-I / 3P+N+E S.S. 2-I**
Dispositivo di blocco / Interlocking device	**meccanico con interruttore e guida DIN / mechanical with switch and DIN rail**
Sezionatore del dispositivo di manovra / Isolation of the switching device	**adatto al sezionamento / suitable for isolation**
Tensione di isolamento / Insulating voltage (Ui)	**690 V**
Corrente nominale / Rated current	**16 A**
Grado di protezione / Degree of protection (IP)	**IP66/IP67**
Sistema di montaggio / Mounting system	**da parete / surface mounting**
Materiale della custodia / Material of the cover	**isolante / insulating**

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.N008EZ

Marca / Trade mark	**SCAME**
Riferimento di tipo / Type reference	**568.1679**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	**568.1679**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage	**57/100 - 75/130 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position	**4h**
Frequenza / Frequency	**50/60 Hz**

AR.N008F0

COPY - COPIA LAVORO

IMQ S.p.A. Società a Socio Unico
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 12898410159
C.F./P.I.12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **568.1675**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **568.1675**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **120/208 - 144/250 V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **9h**
Frequenza | Frequency **50/60 Hz**

AR.N008F1

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **568.1687**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **568.1687**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **200/346 - 240/415 V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **6h**
Frequenza | Frequency **50/60 Hz**

AR.N008F2

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **568.16876**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **568.16876**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **277/480 - 288/500 V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **7h**
Frequenza | Frequency **50/60 Hz**

AR.N008F3

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **568.16877**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **568.16877**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **347/600 - 400/690 V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **5h**
Frequenza | Frequency **50/60 Hz**

AR.N008F4

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **568.16875**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **568.16875**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **250/440 - 265/460 V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **11h**
Frequenza | Frequency **60 Hz**

AR.N008F5

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **568.16874**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **568.16874**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **220/380 - 250/440 V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **3h**
Frequenza | Frequency **50 Hz 60 Hz**

AR.N008F6

Marca | Trade mark **SCAME**
Riferimento di tipo | Type reference **568.16872**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **568.16872**
Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **> 50 V**
Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **2h**
Frequenza | Frequency **> 300-500 Hz**

COPIA LAVORO

Componenti | Component List

Series ADVANCE 2

Tipo / Type	*(*)*	*Costruttore / Manufacturer*	*Riferimento / Type Ref.*	*Dati / Data*	*Norme / Standard (*)*	*Marchi / Marks*
Switch-disconnector	2	Scame	590.YA...	3P+N 20 A AC-22A 690 V	-	IMQ
Terminal	1	Scame	815.1363	10 mm² T140	-	IMQ
Internal wiring	1	Scame		2,5 mm² H07V-K	-	IMQ-HAR
Internal wiring	1	Icel		2,5 mm² H07V-K	-	IMQ-HAR

IMQ S.p.A. Società a Socio Unico
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 12898410159
C.F./P.I.12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

Switch (auxiliary contact)	1	Giovenzana	PL004001	N.C.	-	IMQ
Switch (auxiliary contact)	1	Giovenzana	PL004002	N.O.	-	IMQ

Emesso il | Issued on **2014-02-06** *Data di aggiornamento | Updated on* *Sostituisce | Replaces*

Ciascun componente è contraddistinto da un numero avente il seguente significato:
1 - Componente marchiato e sostituibile con altro pure marchiato con caratteristiche equivalenti
2 - Componente sostituibile solo previa autorizzazione dell'IMQ
3 - Componente (integrato nell'apparecchio utilizzatore) provato congiuntamente all'apparecchio utilizzatore
4 - Componente in alternativa
5 - Componente per uso opzionale
6 - Componente da abbinare

Each component is signed by a number having the following meaning:
1 - Approved component replaceable with another one also approved with equivalent characteristics
2 - Component replaceable with IMQ authorization only
3 - Integrated component tested together with appliances
4 - Alternative component
5 - Component for optional use
6 - Component to be matched

(*) Queste colonne sono compilate a cura di IMQ / These colomns are filled in by IMQ

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.N000VG	**BTO.021200.DA19**	*Importo modelli IMQ - 0212 - Prese a spina industriali | IMQ models - 0212 - Plugs and socket-outlets for industrial purposes*	1

IMQ S.p.A.

COPY - COPIA LAVORO